



Welkom bij
Restaurant
Ten Sum

Aziatische gerechten /Dim Sum

Restaurant Ten Sum is een nieuw Aziatisch restaurant gelegen aan de Korvelseweg 241 in Tilburg.

Bent u nieuwsgierig naar de smaak van populaire Dim Sum (kantonese hapjes), maar wilt u toch van heerlijke traditionele Chinese gerechten kunnen genieten?

Bent u een liefhebber van pittige gerechten zoals Thaise kerrie?

Bij **TEN SUM** bieden wij u de mogelijkheid om van diverse vers gemaakte gerechten te kunnen genieten uit de Aziatische keuken.

Het modern ingerichte restaurant is ideaal voor vrienden en families om een afspraak te maken voor een etentje en ook voor mensen die snel een heerlijke maaltijd willen afhalen.



Tel.nr.:013-5351531
website:www.tensum.nl
E-mail: info@tensum.nl

Openstijden:

Wo gesloten m.u.v. feestdagen	
Ma t /m vr	15:30-22:00
Za t/m zo	12:00-22:00

DIM SUM

1. Mini Loempia's(4st.).....€3.30
Mini Spring Rolls 小春卷 🌱🍴
2. Siu Mai (4st.).....€5.80
Gestoomde vlees pasteitjes
Steamed pork pastries
蒸烧卖 🍴
3. Gebakken broodjes (4st.).....€5.95
met varkensvlees
Pan-fried buns with pork
小煎包 🍴
4. Gyoza(4st.).....€5.80
Gebakken japanse kippasteitjes
Pan-fried Japanese chicken dumplings
日本煎饺 🍴
5. Ha Kao(4st.)€6.80
Gestoomde garnalen pasteitjes
Steamed shrimp pastries
蒸虾饺 🍴
6. Chinese dumplings(4st.)....€6.80
Steamed Chinese pastries
蒸饺 🍴
7. Cha Siu broodjes(2st.).....€ 5.80
Gestoomde broodjes met Cha Siu
Steamed buns with Cha Siu
叉烧包 🍴
8. Broodje Eend (2st.).....€7.20
Broodje met eendenvlees
Bread with duck 烧鸭包 🍴
9. Eend Rolletjes(2st.).....€7.20
Rijstvel rolletjes met eendenvlees
Rice rolls with duck 烧鸭卷 🍴
10. (gefr.)Siu Mai (4st.).....€5.80
Gefrituurde vlees pasteitjes
Deep-fried pork pastries
炸烧卖 🍴
11. Zoete broodjes(2st.).....€ 5.95
met eigeel pudding
Buns with egg yolk pudding
奶黄包 🌱🍴🍴
12. Ma Lai cake(2st.).....€6.95
Kantonese sponge cake
Ma Lai Bun 马拉糕 🌱🍴🍴
13. Chinese pannenkoek....€5.50
Chinese Crepe 煎饼 🌱🍴🍴
14. Takoyaki(3st.).....€6.50
Octopus balletjes
Octopus balls 章鱼烧 🍴🐟
15. Aardappel koek.....€5.10
Deep-fried potato round cake
薯饼 🌱
16. Ebi Fry(2st.).....€4.50
Gefrituurde garnalen
Deep-fried shrimps 炸虾 🍴
17. Gefr. Sojabonenvel rolletjes.€5.95
met vlees
Deep-fried ean curd sheet rolls with pork
鲜竹卷 🍴🌱
18. Gefr. Kip vleugels (4st.).....€6.20
Deep-fried chicken wings 炸鸡翅 🍴🍴
19. Crab claws(4st.).....€5.80
Gefrituurde krabbenpootjes
Deep-fried crab claws 炸蟹钳 🍴🍴

DIM SUM

- | | |
|---|---|
| 20. Zeewier Rolletjes (4st.)... € 5.80
<i>Seaweed rolls(spicy)</i> 海苔卷 🌱🌶️ | 31. Riblappen € 9.50
<i>Beef Brisket</i> 牛腩 |
| 21. "Money bag"(4st.)..... € 5.80
Gefrituurde zeevruchten zakjes
<i>Deep-fried seafood bags</i>
海鲜金钱袋 🌱🐟 | 32. Kip salade..... € 5.95
<i>Chicken salad</i> 鸡色拉 🌱🌶️🌶️ |
| 22. Taro rolletjes(4st.)..... € 5.95
<i>Deep-fried taro rolls</i>
芋网卷 🌱 | 33. Kimchi..... € 5.95
Pikante Chinese kool
<i>Spicy cabbage</i> 泡菜 🌱🌶️🌶️ |
| 23. Kikkerbiljetjes..... € 12.50
<i>Frog legs</i> 田鸡 🐸 | 34. Edamame..... € 5.95
Sojabonen
<i>Soybeans</i> 毛豆 🌱 |
| 24. Loempia's(2st.)..... € 5.20
<i>Spring rolls</i> 中卷 🌱 | 36. Gefr. Garnalen (4st.)..... € 9.50
in Chinese kruiden
<i>Shrimp with salt and pepper</i>
椒盐虾 🌶️🌶️🌶️ |
| 25. Kip gehakt spiesjes (2st.) € 5.80
<i>Chicken balls skewers</i> 鸡丸串 🌶️ | 37. Kip saté (4st.)..... € 8.50
<i>chicken sate</i> 鸡肉串 |
| 26. Lam spiesjes(2st.)..... € 5.50
<i>Lamb skewers</i> 羊肉串 🌶️ | 38. Kipvoetjes..... € 6.50
<i>chicken claw</i> 白凤爪 |
| 27. Garnalen balletjes
spiesjes(2st.)..... € 6.95
<i>Shrimp balls skewers</i> 虾球串 🌶️ | 39. Kipvoetjes met
zwarte bonensaus..... € 6.95
<i>Chicken claw with blackbean sauce</i>
豆豉凤爪 🌱 |
| 28. Sliptong..... € 12.95
<i>Slip Tongue</i> 龙利鱼 🐟 | 40. Gestoofd rundvlees(koud)..... € 10.50
<i>Stewed beef</i> (cold) 卤牛肉 |
| 29. St. Jacobsschelp(1st.)..... € 8.95
met knoflook
<i>St.Jacob scallop with garlic</i>
蒜蓉带子 🐚 | 41. Gestoofd inktvis(koud)..... € 11.50
<i>Stewed squid</i> (cold) 卤鱿鱼 🐙 |
| 30. Zeewier salade..... € 5.95
<i>Seaweed salad</i> 海草沙拉 🌱🌶️🌶️🌶️🌶️ | |

SOEP

42. Wantan soep..... € 6.80
Wantan soup 云吞汤 🍲
43. Shui kouw soep..... € 6.95
 Chinese ravioli gevuld met garnalen
Chinese ravioli filled with shrimp 水饺汤 🍲
44. Pikante soep..... € 6.95
 zuur en pikante soep
Sour & spicy soup 酸辣汤 🌶️
45. Tom Yum Kung soep..... € 7.20
Thai soup 冬阴功汤 🍲 🌶️ 🐟
46. Pasteitjes soep(Chinese style pasteitjes) € 6.95
Chinese style pastries soup 燕皮汤 🍲
47. Bief soep..... € 6.95
Beef soup 牛肉羹
48. Chinese visballetjes soep € 6.50
Chinese fish balls with mincemeat 鱼蛋汤 🐟
49. Wenzhounese vis soep(met diverse vissen)..... € 7.50
Wenzhou style fish balls soup 温州鱼丸汤 🐟
51. Groentesoep..... € 5.20
Vegetable soup 菜汤 🍲
52. Kippensoep..... € 5.20
Chicken soup 鸡汤
53. Tomatensoep..... € 5.20
Tomato soup 茄汤



NOEDEL SOEP

54. WanTan Soep met noedels..... € 16.95
WanTan soup with noodles 云吞汤面 🍜
55. Gestoofd rundvlees soep met noedels..... € 17.95
Soup Noodle with stewed beef brisket 牛腩汤面 🍜🌿
56. Rundvlees soep met noedels..... € 16.95
Soup Noodle with beef 牛肉汤面 🍜🌿
57. Ch. Noedels met sojabonenpasta..... € 17.95
Soup Noodles with soybean paste 杂酱面 🍜🌿🌶️
58. Wenzhounese soep..... € 17.50
 Noedels met Wenzhounese visballetjes
Soup Noodles with Wenzhou fish balls
 温州鱼丸汤面 🐟
59. Shui Kouw Noedelsoep..... € 17.50
 met Chinese Ravioli gevuld met garnalen
Soup with Chinese ravioli filled with shrimp
 水饺汤面 🍜

RIJST/ RIJST-NOEDEL

60. Gebakken Mihoen.....€15.95 62. "Yangzhou" style rijst ... €17.50
Pan-fried rice noodles *"Yangzhou"rice*
 炒米粉 🍜 扬州炒饭 🌿🍜
61. Gebakken rijst stick noedels €17.95 63. Pikante gebakken rijst ... €17.50
Pan-fried rice stick noodles *Spicy pan-fried rice*
 炒河粉 🍜🌿 香辣饭 🍜🌶️

*met kip
 with chicken +€ 3.00
 加鸡肉

*met rundvlees
 with beef +€ 4.00
 加牛肉

***met garnalen
 with shrimp +€ 4.00
 加虾

KIP GERECHTEN

64. Kung Bao Kip..... €18.50

Gebakken kip met kung bao saus

Kung Bao Chicken

宫保鸡 🍲🌿🌶️

65. Knoflook Kip..... €18.50

Gebakken kip met knoflooksaus

Chicken with garlic

蒜子鸡

66. Pikante Kip..... €19.95

Gewokte kippendijfilet met gedroogde rode chilipepers

Spicy Chicken

香辣鸡 🌶️

67. Thaise Kip Kerrie..... €19.95

Thai Curry Chicken

泰式咖喱鸡 🍲🌶️

68. Kip&Groenten..... €17.50

Chicken with vegetable mix

鸡什菜

69. Kip met zwarte bonensaus €18.50

Chicken with black bean sauce

豆豉鸡 🌿🌶️

70. Kip met zoetzure saus..... €18.95

Sweet & sour Chicken

甜酸鸡 🍲

71. Kip met teriyakisaus..... €19.95

Chicken with teriyaki sauce

日汁鸡 🍲

72. Kip teppanyaki..... €21.95

Chicken teppanyaki

铁板鸡

73. Ajam ketjap €18.95

Gefr.kip in een zoet pikante ketjapsaue

Roasted chicken with ketjap sauce

黑汁鸡 🌶️

74. Gefr. kip met Ch. Kruiden.. €19.95

Deep-fried chicken with salt & pepper

椒盐鸡 🍲🌶️

75. Foe Yong hai met kip €17.50

Egg Foe yong with chicken

鸡夫 🍲🍲

*Alle hoofdgerechten worden geserveerd met witte rijst.

**keuze uit gebakken rijst ofnoedels + €1.25, met mihoen + €2.95, pikante gebakken rijst + €2.95

OSSENHAAS GERECHTEN

76.Kung Bao Bief.....€20.50

Bief met Kung Bao saus

Kung Bao beef

宫保牛 🍲🌶️

81.Bief met oestersaus.....€20.50

Beef with oyster sauce

蠔油牛 🍲🌶️

77.Thaise Bief Kerrie.....€21.50

Thai Curry Beef

泰式咖喱牛 🍲🌶️

82.Bief met zwarte pepersaus...€21.50

Beef with black pepper sauce

黑椒牛 🌶️

78.Bief & Groenten.....€18.95

Beef with vegetable mix

牛什菜

83.Bief teppanyaki.....€24.95

Beef teppanyaki

铁板牛

79.Pikante Bief schotel.....€33.95

Gepocheerd rundvlees in pikante
chili olie

Poached sliced beef in hot chili oil

水煮牛肉 🌶️🌶️

84.Foe Yong hai met bief.....€18.95

Egg Foe yong with beef

牛夫 🍲

80.Bief met zwarte bonensaus...€20.50

Beef with black bean sauce

豆豉牛 🍲🌶️

85.Knoflook Bief.....€20.50

Gebakken Bief met knoflooksaus

Beef with garlic

蒜子牛

*Alle hoofdgerechten worden geserveerd met witte rijst.

**keuze uit gebakken rijst of noedels + €1.25, met mihoen + €2.95, pikante gebakken riist + €2.95

GARNALEN GERECHTEN

86. Kung Bao Garnalen.....€21.95

Kung Bao Shrimp

宫保虾 🍲🌶️🌶️🌶️

91. Foe Yong hai met garnalen.....€19.95

Egg foe yong with shrimp

虾夫 🍳🌶️

87. Jiaoyan garnalen..... € 24.95

Gefr. Garnalen in Chinese kruiden

Fried shrimps in salt & pepper

椒盐虾 🍳🌶️🌶️🌶️

92. Garnalen met zwarte bonensaus €21.95

Shrimp with black bean sauce

豆豉虾 🌶️🌶️🌶️

88. Knoflook & Garnalen.....€21.95

Gebakken garnalen met knoflooksaus

Shrimp with garlic

蒜子虾 🌶️

93. Garnalen met zoetzure saus.....€22.50

Sweet & sour shrimp

甜酸虾 🌶️🍷

89. Thaise Garnalen Kerrie.....€22.50

Thais Curry Shrimp

泰式咖喱虾 🌶️🍷🌶️

94. Garnalen teppanyaki.....€24.95

Shrimp teppanyaki

铁板虾

90. Garnalen & Groenten€19.95

Shrimp with vegetable mix

虾什菜 🌶️

95. Garnalen met gehakte

stukjes rode pepers.....€28.50

Shrimp with peper

剁椒虾 🌶️🌶️



VIS EN ANDERE GERECHTEN

96. Geroosterde buikspek..... € 20.50

Knapperig geroosterd spek en
gemarineerd spek

Crispy roasted pork bacon

火燻

100. Babi Pangang..... € 18.95

Geroosterd varkenshaas in rode
pikante saus

*Roasted pork tenderloin in red spicy
sauce* 火肉

97. Cha Siu..... € 19.95

Geroosterd en gemarineerd
varkenshaas met honing saus

*Roasted and marinated pork
tenderloin*

叉烧

101. Geroosterde 3 soorten vlees € 23.50

met Cha Siu, spek, eend

with ChaSiu, bacon, duck

宵夜饭

98. Japanse kip schnitzel € 19.50

Japanese Chicken Schnitzel

鸡扒 🍗🍳

102. Half geroosterde Eend..... € 22.95

Roasted Duck ½

烧鸭½

99. Dubbel gebakken dunne reepjes spek..... €25.95

met de beroemde Chinese lao gan ma chilisaus

Double baked thin strips of belly with Chinese lao gan ma chili sauce

干妈回锅肉 🌶️



**Alle hoofdgerechten worden geserveerd met witte rijst.*

***keuze uit gebakken rijst of noedels + €1.25, met mihoen + €2.95, pikante gebakken rijst + €2.95*

VIS EN ANDERE GERECHTEN

103. Geb. varkensorgaanvlees... € 25.95

in kruidige chilimarinade

Fried pork organ meat in spicy chili marinad

干煸肥肠 

107. Gefr. Kikkerbiljetjes..... € 26.95

met Chinese kruiden

Deep-fried frog legs with salt & Pepper

椒盐田鸡   

104. Lamskoteletten..... € 25.95

met zure & pikante saus

lamb chops with sour & spicy sauce

羊扒

108. Gefr. varkenspootjes..... € 22.50

met Chinese kruiden

Pig's feet with salt and pepper

椒盐猪手 

105. Speciaal Chinese gerookte

kip(hele kip)..... € 33.95

Special Chinese smoked chicken

熏鸡

109. Gefr. Eendentong..... € 26.95

met Chinese kruiden

Fried Duck Tongue with salt & pepper

椒盐鸭舌 

106. Gewokte, getrancheerd stukjes

varkensvlees..... € 25.95

met fungus, selderij en rode peper in yuxiang saus

Stir-fried, sliced pieces pork

鱼香肉丝 

110. Gekookte eend en bloed en rundvlees pens..... € 33.95

in pikante saus

Boiled duck blood and beef tripe with spicy sauce

毛血旺 

**Alle hoofdgerechten worden geserveerd met witte rijst.*

***keuze uit gebakken rijst of noedels + €1.25, met mihoen + €2.95, pikante gebakken rijst + €2.95*

VIS EN ANDERE GERECHTEN

111. Pikante Vis schotel..... € 33.95

Gepocheerd vis in pikante chili olie

Poached fish in hot chili oil

水煮鱼 🐟🌶️

116. Zuur & Pikante vis schotel... € 33.95

Visfilet met ingelegde ch.kool & chili

Boiled fish with pickled cabbage & chili

酸菜鱼 🐟🌶️

112. Zalm met teriyakisaus.....€ 22.95

Salmon with teriyaki sauce

日汁三文鱼 🐟

117. Zalm teppanyaki.....€23.95

Salmon teppanyaki

铁板三文鱼 🐟

113. Gestoomde zeebaars€38.95

(hele vis) met gehakte rode peper

Steamed sea bream with chopped red pepper

剁椒鱼 🐟🌶️

118. Geroosterde Dorade..... € 54.95

(hele vis) met speciale pittige kruiden

Roasted sea bream with special spicy herbs

香辣烤鱼 🐟🌶️

114. Vis met zoetzure saus.....€23.95

Sweet & le sour fish

甜酸鱼 🐟

119. Inktvis..... € 26.95

met zwarte bonensaus

Squid with black bean sauce

豆豉鱿鱼 🐙🌿

115. Zeevruchten pot.....€26.50

Tilapia filet, garnalen en inktvis in een heldere saus

Seafood pot, Tilapia fillet, shrimp and squid in a clear sauce

海鲜煲 🍲🐟🐙

120. Drooggebakken krab.....€38.95

met kruidige gehakte ui

(van tevoren bestellen)

Dryfried crab swith spicy chopped onion (order in advance)

避风塘炒蟹(需预订) 🍲🌶️

*Alle hoofdgerechten worden geserveerd met witte rijst.

**keuze uit gebakken rijst of noedels + €1.25, met mihoen + €2.95 , pikante gebakken rijst + €2.95

VIS EN ANDERE GERECHTEN

121. Tofu schotel..... € 23.95

Tofu dish with seafood and ChaSiu

豆腐煲 🌱🍷

124. Seizoen groenten..... € 16.95

Seasonal vegetables

时菜 🌱

122. Mapo Tofu..... € 23.95

Pikante Tofu schotel

Spicy Tofu dish

麻婆豆腐 🌱🍷🌶️

125. Vegetarische ta he..... € 16.95

met Chinese champignons

Vegetarian tofu with chinese mushroom

斋豆腐什 🌱

123. Aubergine schotel € 24.50

Gewokte aubergine met kipfilet
en garnalen

Eggplant Dish

茄子煲 🍷

126. Gest. stukken spek..... € 24.50

met ingelegde Chinese groenten
in soja saus

*Steamed belly with pickled Chinese
salted vegetables in soy sauce*

梅菜扣肉



**Alle hoofdgerechten worden geserveerd met witte rijst.*

***keuze uit gebakken rijst of noedels + €1.25, met mihoen + €2.95 , pikante gebakken rijst + €2.95*

KOUD GERECHTEN

127. Gestoomde kip, koud geserveerd
met mandarijn speciale pittige saus
(van tevoren bestellen).....€25.95

*Steamed chicken, served cold with
mandarin special spicy sauce
(order in advance)*

口水鸡(需预订) 🌶️

130. Dun gesneden spek.....€25.95

met knoflooksaus
(van tevoren bestellen)

*Thinly sliced belly with garlic sauce
(order in advance)*

蒜泥白肉(需预订) 🌶️

128. Gestooft rundvlees.....€21.50

Stewed beef

卤牛肉

129. Gestooft inktvis.....€25.95

Stewed squid

卤鱿鱼 🐙

KINDERMENU

132. Frietjes met frikandel.....€6.95

Fries with frikandel

133. Frietjes met kipnuggets.....€6.95

Fries with chicken nuggets



*Alle hoofdgerechten worden geserveerd met witte rijst.

**keuze uit gebakken rijst of noedels + €1.25, met mihoen + €2.95, pikante gebakken rijst + €2.95

ACTIE 3-GANGEN KEUZE MENU € 22.95

中全套餐

Voorgerechten

- * Kippensoep
- * Tomatensoep
- * Peking soep + € 1.00
(zuur en pikante soep)
- * Mini loempia's 
- * Siu Mai
- * Crab claws 
- * Kip gehakt spiesje
- * Zeewier salade 
- * Kip salade

Hoofdgerechten

- * Kip teriyaki
- * Zalm teppanyaki + € 2,00 
- * Kip knoflooksaus
- * Ribeye teppanyaki + € 2,00
- * Japanse kipschnitzel
- * Kip kung bao (met cashewnoten)   
- * Tofu met groenten mix 
- * Cha siu
- * Babi pangang
- * Foe yong hai met kip 

Nagerechten

- * Koffie
- * Vanille ijs met fruit en slagroom

MENU vanaf 2 personen € 34.95 p.p.

中全套餐

Voorgerechten

- Wantan soep 
Bouillon met varkensvlees gevulde dumpling en groentesoep

Hoofdgerechten

- Gebakken seizoens groente 
Kung bao garnalen    
Ossenhaas met oestersaus 
Geroosterde buikspek
Mifang goreng 

Nagerechten

- Vanille ijs met fruit en slagroom of koffie

*Alle hoofdgerechten worden geserveerd met witte rijst.

**keuze uit gebakken rijst of noedels + € 1.25, met mihoen + € 2.95, pikante gebakken rijst + € 2.95

ALLERGIE NOTIFICATION

